

Art. 8800BL Digital codelock module

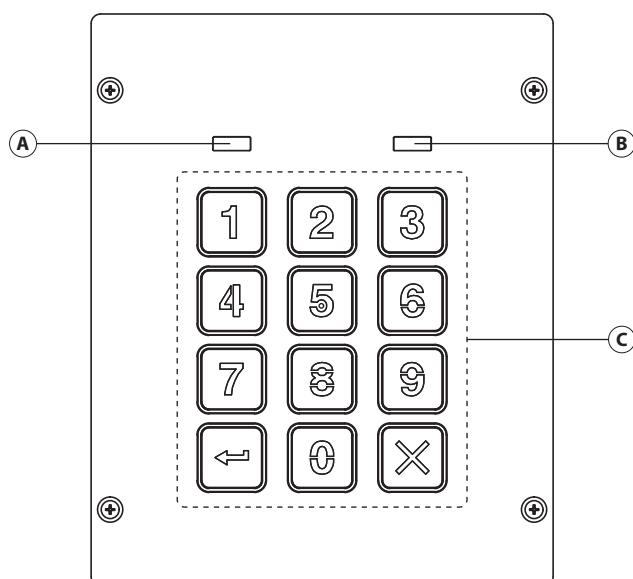


Fig. 1 Front

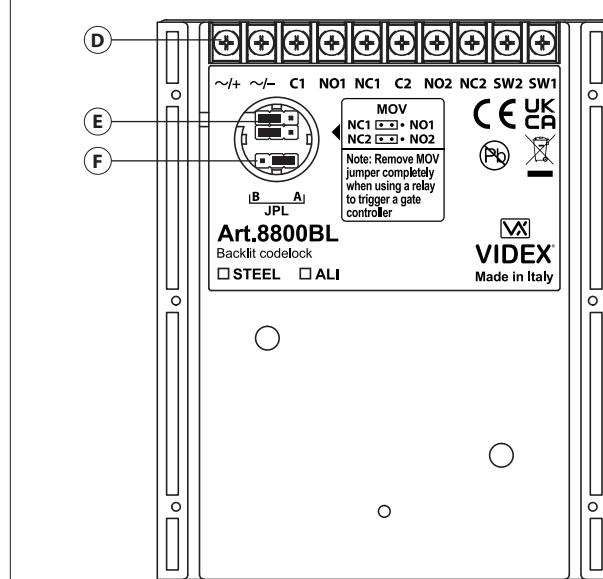


Fig. 2 Back (upside down view)

DESCRIPTION

Access control system with 2 codes and 2 Relay outputs.

- Engineer's code to enter into the "Programming Menu" (from 4 to 8 digits)
- Programming of the activation time of each relay from 1 up to 99 seconds or latching
- Possibility to activate relay 1 by shorting terminal **SW1** to **GND** and relay 2 by shorting terminal **SW2** to **GND**. Both relays will operate for the programmed time
- Keypad gives an acoustic (buzzer) signal during the entering of codes and a continuous melody for 4 or more seconds, according to the number of mistakes (self protection)
- Keypad includes blue backlit programmable illumination and 2 LED's to show the following:
 - » Correct relay code (green LED on for 2 seconds)
 - » Red LED to indicate when in the "Programming Menu".

GENERAL DIRECTIONS FOR INSTALLATION

In order to achieve the best results from the schematics described it is necessary to install only original VIDEX equipment, strictly keeping to the items indicated on each schematic and follow these General Directions for Installation:

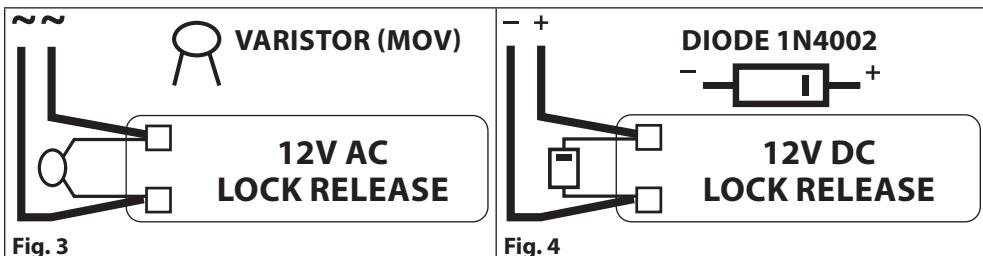
- The system must be installed according to national rules in force, in any case the running of cables of any intercom unit must be carried out separately from the mains
- All multipair cables should be compliant to CW1308 specification (0.5mm twisted pair telephone cable)
 - » Cables for speech line and service should have a max resistance of 10Ω
 - » Lock release wires should be doubled up (Lock release wires and power supply wires should have a max resistance of 3Ω)
- The cable sizes above can be used for distances up to 50m. On distances above 50m the cable sizes should be increased to keep the overall resistance of the cable below the RESISTANCES indicated above
- Double check the connections before power up
- Power up the system then check all functions.

LEGEND

- | | |
|------------------|------------------------|
| Ⓐ Green LED | Ⓓ Connection terminals |
| Ⓑ Red LED | Ⓔ MOV jumpers |
| Ⓒ Backlit keypad | Ⓕ JPL jumper |

LOCK RELEASE BACK EMF PROTECTION

A varistor must be fitted across the terminals on AC lock release (**Fig. 3**) and a diode must be fitted across the terminals on a DC lock release (**Fig. 4**) to suppress back EMF voltages. Connect the components to the lock releases as shown in figures.



BUZZER BACK EMF

When using intercoms with buzzer call (Art. 924/926, SMART1/2, 3101/2, 3001/2 and 3021/2) add one 0.1uF (100nF) capacitor between terminals 3 and 6 on the telephone.

BUILT-IN RELAYS – BACK EMF PROTECTION

The Art. 8800BL includes selectable back EMF protection on the relays. The jumpers marked **MOV** (one jumper for each relay) are used to select the protection type. When using a fail secure lock with connections **C & NO** the jumper should be in the **NO** position. When using a fail open lock with connections **C & NC** the jumper should be in the **NC** position and when using the codelock to trigger a gate controller or another third party controller the jumper should be removed completely (this disables the protection on the relay).

BACK LIGHT ADJUSTMENT JUMPER (JPL)

The jumper **JPL** (**Fig. 2, F**) is used to adjust the brightness and determine the operation of the backlit buttons. There are four brightness settings for the backlit buttons and two programming modes (Mode 1 and 2) for the jumper.

The two modes that can be programmed change the functionality of the jumper **JPL**. The table beside indicates the programming mode, the position of the jumper and the operation of the backlit buttons.

| | Jumper Position | Back light Operation |
|--------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mode 1 | A (default) | Back light on low brightness in standby. Full brightness when any buttons are pressed. |
| | B | Back light OFF in standby. Full brightness when any buttons are pressed. |
| Mode 2 | A or B | Back light on full brightness all of the time. |
| | JPL removed in either Mode | No back light, the back light is completely disabled. |

PROGRAMMING MODE 1 (DEFAULT MODE, JPL = A)

Follow the steps below to set the codelock to Mode 1:

1. Disconnect the power from the Art. 8800BL codelock
2. Short out terminals – and **SW2**
3. Press and hold down button **1**  and keep it pressed down while the power is switched back ON
4. When power is restored to the codelock wait for the module to emit a single beep and the red status LED (**Fig. 1, B**) to flash once
5. Listen for the confirmation tone and wait for the red status LED (**Fig. 1, B**) to flash once again
6. Release button **1**  and remove the short between terminals – and **SW2**
7. Set the jumper **JPL** to the desired position.

PROGRAMMING MODE 2

Follow the steps below to set the codelock to Mode 2:

1. Disconnect the power from the Art. 8800BL codelock
2. Short out terminals – and **SW2**
3. Press and hold down button **2**  and keep it pressed down while the power is switched back ON
4. When power is restored to the codelock wait for the module to emit a double beep and the red status LED (**Fig. 1, B**) to flash once
5. Listen for the confirmation tone and wait for the red status LED (**Fig. 1, B**) to flash once again
6. Release button **2**  and remove the short between terminals – and **SW2**
7. Set the jumper **JPL** to the desired position.

BACK LIGHT AND BUTTON OPERATION

If the back light programming mode is set to Mode 1 (with jumper **JPL** in either the **A** or **B** position) when a button is pressed on the keypad the back light will switch to full brightness for approximately 10 seconds.

After this time the back light will either switch OFF or switch back to low brightness (depending on the jumper position) unless another button has been pressed within the 10 second period in which case the back light will stay on full brightness for a further 10 seconds.

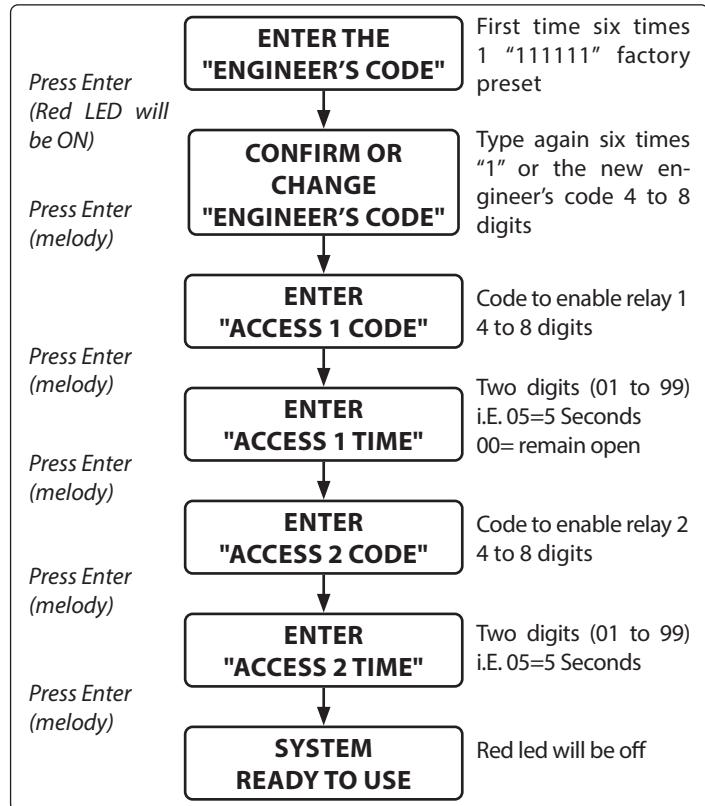
The exception to this is if the back light programming mode is set to Mode 2, i.e. the back light will be on full brightness all of the time or if the jumper is removed the back light will be disabled.

PROGRAMMING

- Enter **ENGINEER'S CODE**: first time type six times **1 (111111)** (factory preset) and press **ENTER** (The red LED will illuminate)
- Confirm **ENGINEER'S CODE** (typing again the same) or type the new code (4 to 8 digits) then press **ENTER** (Melody). Pressing twice the **ENTER** button without changing the **ENGINEER'S CODE**, will exit from the programming
- Enter the code (4 to 8 digits) to enable **RELAY 1** (ACCESS 1) or re-enter the existing code then press **ENTER** (Melody)
- Enter the **RELAY 1** operation time (2 digits 01 to 99 i.e. 05=5 seconds, 00= remain open time) or re-enter the existing time then press **ENTER** (Melody)
- Enter the code (4 to 8 digits) to enable **RELAY 2** (ACCESS 2) or re-enter the existing code then press **ENTER** (Melody)
- Enter the **RELAY 2** operation time (2 digits 01 to 99 i.e. 05=5 seconds, 00=remain open time) or re-enter the existing time then press **ENTER** (Melody)
- The system is ready to use (the red LED will be off).

RETURN SYSTEM TO PRESET ENGINEER'S FACTORY CODE

- Turn off power to code lock
- Keep **ENTER** button pressed while turning the power back on
- Release **ENTER** button
- The engineer's code is now set to **111111** (six times one).

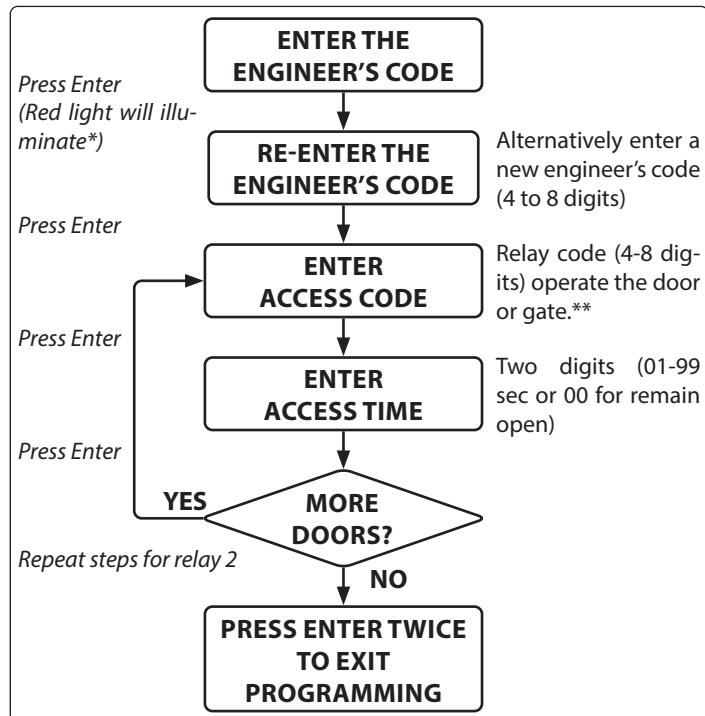
**OPERATION**

To use the system, type in the programmed code and press **ENTER**, the green LED will illuminate and the relay will operate for the programmed time. To cancel remain open time, type in the same code and press **CLEAR**. If a wrong code is entered, a continuous melody will sound for 4 or more seconds, according to the number of mistakes.

OPERATION NOTES

- To operate relays together, set the same code for each relay
- If a wrong code is entered, the system will lock out for 5 seconds which will increase each time a wrong code is entered. The system will operate only when the correct code is entered.

RE-PROGRAMMING GUIDE



| | |
|------------------------|--|
| Engineer's code | |
| Relay 1 code | |
| Relay 2 code | |
| | |
| Relay 1 time | |
| Relay 2 time | |

Notes:

- * If the red light does not illuminate, the engineer's code is incorrect. Follow instructions to return system to preset engineer's factory code.
 - ** On the first loop of the flow chart its relay 1 and second loop is relay 2.

CONNECTION TERMINALS SIGNALS

| | | |
|------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| SW1 | Relay 1 command signal (active low) | |
| SW2 | Relay 2 command signal (active low) | |
| NC2 | Relay 2 normally closed contact | Max 24Vac/dc 5A |
| NO2 | Relay 2 normally open contact | |
| C2 | Relay 2 common contact | |
| NC1 | Relay 1 normally closed contact | |
| NO1 | Relay 1 normally open contact | |
| C1 | Relay 1 common contact | |
| ~+/~- | 12/24Vac/dc power input | |

TECHNICAL SPECIFICATIONS

| Power consumption: | On AC | On DC |
|---------------------------|--------------|--------------|
| Standby: | 82mA | 21.5mA |
| Operating: | 125mA | 35.0mA |

Working voltage: 12/24V AC/DC, 2VA

Working temperature: -20 +60° C

CLEANING OF THE PLATE

Use a clean and soft cloth. Use moderate warm water or non-aggressive cleansers.

Do not use:

- abrasive liquids
 - chlorine-based liquids
 - metal cleaning products
 - antioxidant products

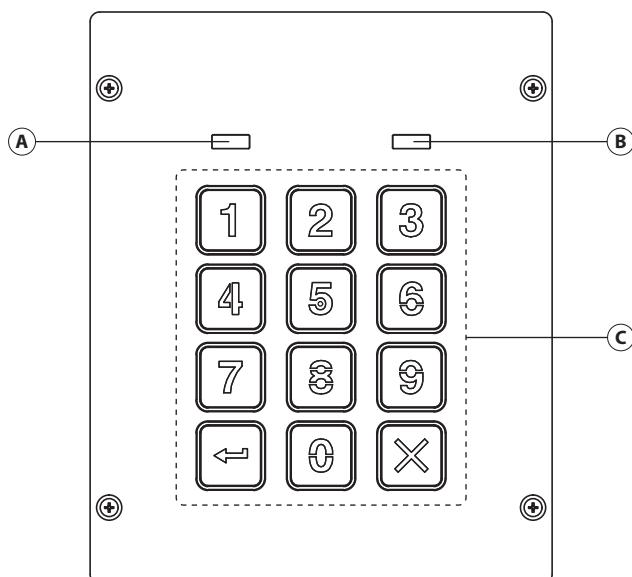


Fig. 1 Fronte

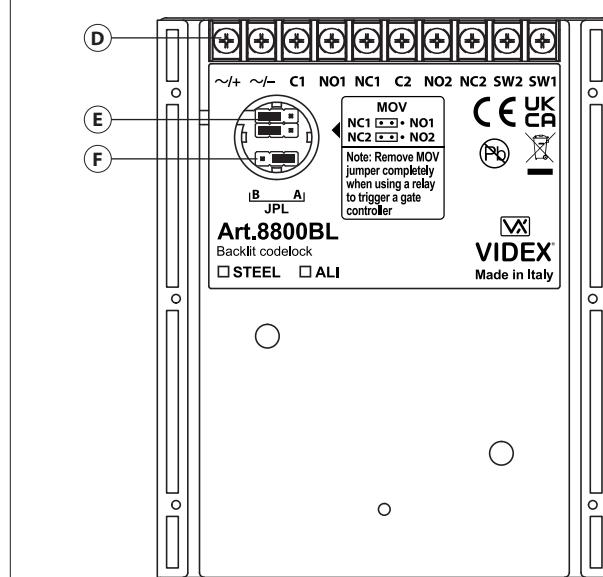


Fig. 2 Retro (vista ribaltata)

DESCRIZIONE

Sistema di controllo accessi con 2 codici e 2 uscite relè.

- Codice di accesso al menù di programmazione configurabile (da 4 ad 8 cifre)
- Impostazione di ciascun relè per l'attivazione temporizzata (da 1 a 99 secondi) o la commutazione (00 nella programmazione del tempo relè)
- Possibilità di attivare i Relè 1 e 2 collegando a massa rispettivamente i morsetti **SW1** ed **SW2**. I relè funzioneranno per il tempo programmato
- La tastiera emette dei segnali acustici durante l'utilizzo ed è dotata di autoprotezione in caso di inserimento di codici errati (segnaletica acustica della durata di 4 o più secondi)
- La tastiera è dotata di retroilluminazione blu programmabile e di due LED per indicare quanto segue:
 - » Inserimento di un codice corretto (LED verde acceso per 2 secondi)
 - » Menù di programmazione attivo (LED rosso acceso).

NORME GENERALI D'INSTALLAZIONE

Per eseguire una corretta installazione è necessario impiegare esclusivamente parti VIDEX, seguire con scrupolo quanto indicato negli schemi di collegamento e tenere presenti le norme generali d'installazione:

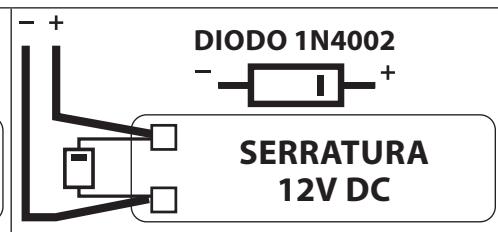
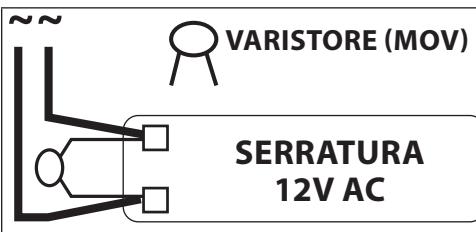
- Realizzare gli impianti secondo le vigenti normative nazionali ed in ogni caso si consiglia di prevedere, per i conduttori dell'impianto, una canalizzazione distinta da quella della linea elettrica (vedi paragrafo seguente per il collegamento alla linea elettrica e l'installazione dell'alimentatore)
- Impiegare conduttori con sezioni tali da avere:
 - » Resistenza complessiva inferiore a 10Ω per quelli della linea fonica e di comando
 - » Lresistenza complessiva inferiore a 3Ω per quelli della serratura e di alimentazione
- Verificare le connessioni prima di dare alimentazione all'impianto
- Alimentare l'impianto ed eseguire il collaudo verificandone tutte le funzioni.

LEGENDA

- | | | | |
|----------|--------------------------|----------|----------------------------|
| A | LED verde | D | Morsetteria di connessione |
| B | LED rosso | E | Jumper MOV |
| C | Tastiera retroilluminata | F | Jumper JPL |

AZIONAMENTO SERRATURA – PROTEZIONE DAI DISTURBI

L'azionamento della serratura elettrica può provocare degli spike, per evitare tale inconveniente si consiglia di collegare tra i terminali della serratura un varistore (**Fig. 3**) o un diodo (**Fig. 4**) a seconda che la serratura sia in alternata o in continua.

**BUZZER PROTEZIONE DAI DISTURBI**

Utilizzando citofoni con chiamata su buzzer (Art. 924/926, SMART1/2, 3101/2, 3001/2 e 3021/2) inserire un condensatore da 0.1uF (100nF) tra i morsetti 6 e 3.

RELÈ INCORPORATI - PROTEZIONE DAI DISTURBI

L'Art. 8800BL, per ciascuno dei relè incorporati, permette di scegliere su quale contatto (**NC** o **NO**) abilitare la protezione dai disturbi. Spostare il jumper **MOV** relativo al relè in uso in posizione **NO** se si usa il contatto normalmente aperto, in posizione **NC** se si usa il contatto normalmente chiuso oppure rimuovere il jumper se si vuole disattivare la protezione (nel caso in cui il relè venga utilizzato solamente per chiudere o aprire un contatto).

JUMPER REGOLAZIONE RETROILLUMINAZIONE (JPL)

Il jumper **JPL** (**Fig. 2, F**) è utilizzato per variare la luminosità e determinare il funzionamento della retroilluminazione della tastiera. Sono presenti quattro impostazioni di luminosità e due modalità di programmazione (Modo 1 e 2) tramite jumper. Le due modalità che possono essere programmate cambiano le funzionalità del jumper **JPL**. La tabella a fianco indica i modi programmati, la posizione del jumper e come opera sulla retroilluminazione della tastiera.

| | Posizione jumper | Impostazione retroilluminazione |
|--------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modo 1 | A (default) | Retroilluminazione bassa luminosità in standby. Luminosità piena alla pressione di un tasto qualsiasi. |
| | B | Retroilluminazione spenta in standby. Luminosità piena alla pressione di un tasto qualsiasi. |
| Modo 2 | A o B | Retroilluminazione sempre a piena luminosità. |
| | JPL rimosso in entrambe le modalità | Nessuna retroilluminazione: la retroilluminazione è completamente disabilitata. |

PROGRAMMAZIONE MODO 1 (MODO DEFAULT, JPL = A)

Seguire i seguenti passi per impostare la tastiera in Modo 1:

1. Togliere l'alimentazione dall'Art. 8800BL
2. Creare un ponte tra i morsetti – e **SW2**
3. Premere e tenere premuto il pulsante **1** **[1]** e mantenerlo premuto mentre si ridà alimentazione alla tastiera
4. Quando l'alimentazione è stata ripristinata aspettare che la tastiera emetta un bip singolo e che il LED di stato rosso (**Fig. 1, B**) lampeggi una volta
5. Rimanere in ascolto del segnale di conferma e attendere che il LED di stato rosso (**Fig. 1, B**) lampeggi di nuovo una volta
6. Rilasciare il pulsante **1** **[1]** e rimuovere il ponte tra i morsetti – e **SW2**
7. Impostare il jumper JPL nella posizione desiderata.

PROGRAMMAZIONE MODO 2

Seguire i seguenti passi per impostare la tastiera in Modo 2:

1. Togliere l'alimentazione dall'Art. 8800BL
2. Creare un ponte tra i morsetti – e **SW2**
3. Premere e tenere premuto il pulsante **2** **[2]** e mantenerlo premuto mentre si ridà alimentazione alla tastiera
4. Quando l'alimentazione è stata ripristinata aspettare che la tastiera emetta un bip doppio e che il LED di stato rosso (**Fig. 1, B**) lampeggi una volta
5. Rimanere in ascolto del segnale di conferma e attendere che il LED di stato rosso (**Fig. 1, B**) lampeggi di nuovo una volta
6. Rilasciare il pulsante **2** **[2]** e rimuovere il ponte tra i morsetti – e **SW2**
7. Impostare il jumper JPL nella posizione desiderata.

RETROILLUMINAZIONE E FUNZIONAMENTO DEI PULSANTI

Se la modalità di retroilluminazione è impostata su Modo 1 (con il jumper **JPL** in una delle due posizioni **A** o **B**) quando un pulsante viene premuto, sulla tastiera la retroilluminazione passa alla piena luminosità per circa 10 secondi.

Passati i 10 secondi la retroilluminazione si spegnerà oppure passerà a bassa luminosità (a seconda della posizione del jumper) a meno che un altro pulsante non venga premuto entro i 10 secondi: in questo caso la retroilluminazione rimarrà a piena luminosità per altri 10 secondi.

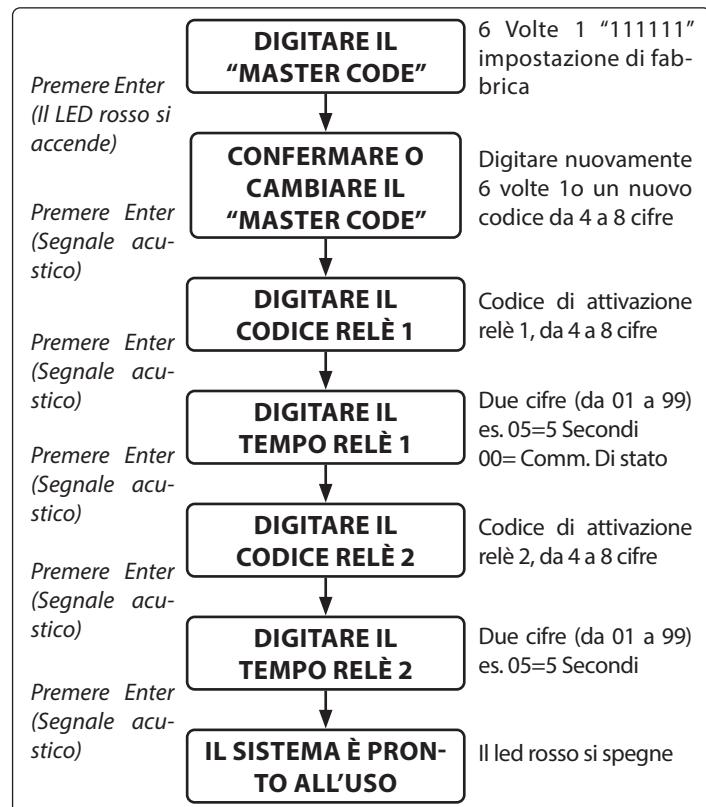
Diversamente, se la modalità di retroilluminazione è impostata su Modo 2, la retroilluminazione sarà sempre a piena luminosità oppure se il jumper viene rimosso la retroilluminazione verrà disabilitata completamente.

PROGRAMMAZIONE

- Digitare il **MASTER CODE**: 6 volte 1 (111111 impostazione di fabbrica) e premere **ENTER** (il LED rosso si accende)
- Confermare il **MASTER CODE** (digitandolo nuovamente) o digitarne uno nuovo (da 4 ad 8 cifre) quindi premere **ENTER** (segnale acustico). Premendo due volte **ENTER** senza modificare il **MASTER CODE** si esce dalla programmazione
- Digitare il codice di attivazione (da 4 ad 8 cifre) del **RELÉ 1** quindi premere **ENTER** (segnale acustico)
- Digitare il tempo di funzionamento del **RELÉ 1** (2 cifre da 01 a 99 Es. 05=5 secondi 00=Commutazione di stato) quindi premere **ENTER** (segnale acustico)
- Digitare il codice di attivazione (da 4 ad 8 cifre) del **RELÉ 2** quindi premere **ENTER** (segnale acustico)
- Digitare il tempo di funzionamento del **RELÉ 2** quindi premere **ENTER** (segnale acustico)
- Il sistema è pronto all'uso (il LED rosso si spegne).

RIPORTARE L'UNITÀ ALLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

- Togliere l'alimentazione alla tastiera
- Tenendo premuto il tasto **ENTER**, dare nuovamente alimentazione
- Rilasciare il tasto **ENTER**
- Il codice master è nuovamente impostato a 111111 (sei volte uno).



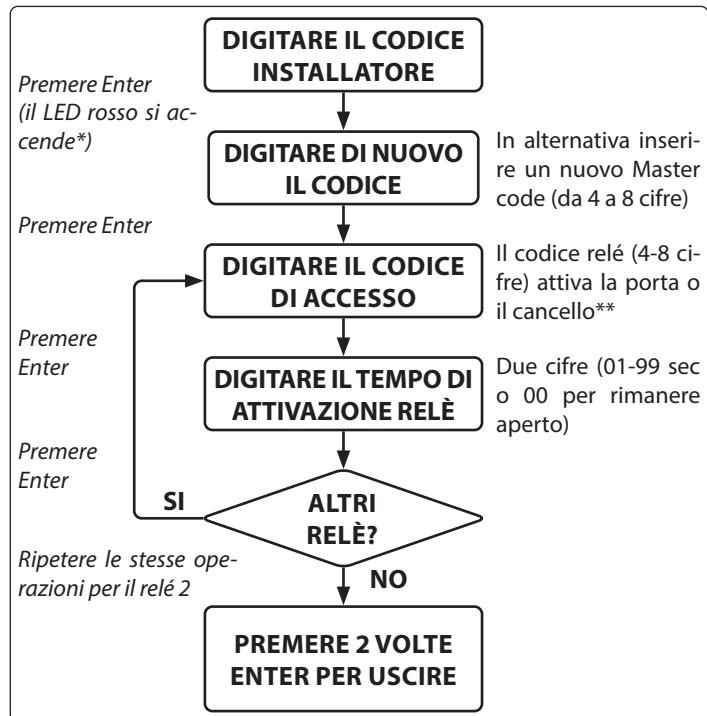
FUNZIONAMENTO

Per utilizzare il sistema, digitare il codice e premere **ENTER**, il LED verde si accende ed il relè funzionerà per il tempo programmato. Per disattivare un relè (impostato per l'attivazione temporizzata o a commutazione di stato), digitare lo stesso codice e premere **CLEAR**. Se viene digitato un codice errato, la tastiera emettere un segnale acustico continuo della durata di 4 o più secondi in base al numero di errori.

NOTE DI FUNZIONAMENTO

- Per far funzionare i relé contemporaneamente, impostare lo stesso codice d'attivazione per ciascun relé
- Se viene digitato un codice errato, l'unità si blocca per 5 secondi: il tempo di blocco aumenta in base al numero di errati inserimenti. L'unità funzionerà solo digitando un codice corretto.

GUIDA ALLA RIPROGRAMMAZIONE



| | |
|----------------------------|--|
| Codice installatore | |
| Codice relé 1 | |
| Codice relé 2 | |
| Tempo relé 1 | |
| Tempo relé 2 | |

Note

* Se il LED rosso non si accende, il codice installatore non è corretto. Seguire le istruzioni per ripristinare il codice installatore di fabbrica.

** Al primo passaggio del flow chart si sta operando sul relé 1 e al secondo passaggio sul relé 2.

SEGNALI MORSETTERIA DI CONNESSIONE

| | | |
|------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------|
| SW1 | Comando d'abilitazione del relé 1 (ingresso attivo basso) | Max 24Vac/dc 5A |
| SW2 | Comando d'abilitazione del relé 2 (ingresso attivo basso) | |
| NC2 | Relé 2 contatto normalmente chiuso | |
| NO2 | Relé 2 contatto normalmente aperto | |
| C2 | Relé 2 contatto comune | |
| NC1 | Relé 1 contatto normalmente chiuso | |
| NO1 | Relé 1 contatto normalmente aperto | |
| C1 | Relé 1 contatto comune | |
| ~/+ | Ingresso d'alimentazione 12/24Vac/dc | |
| ~/- | | |

SPECIFICHE TECNICHE

| Assorbimenti: | Con AC | Con DC |
|---------------|--------|--------|
| Stand-by: | 82mA | 21.5mA |
| In funzione: | 125mA | 35.0mA |

Tensione di lavoro: 12/24V AC/DC, 2VA

Temperatura di lavoro: -20 +60° C

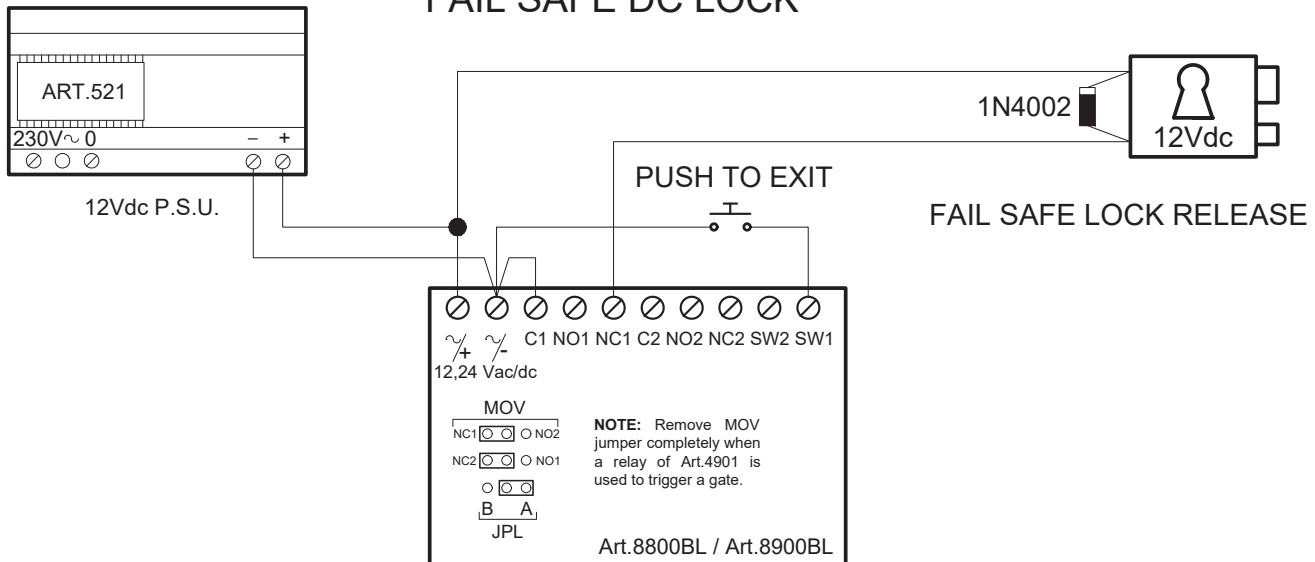
PULIZIA DELLA PLACCA

Usare un panno morbido e pulito. Usare acqua tiepida o un detergente non aggressivo.

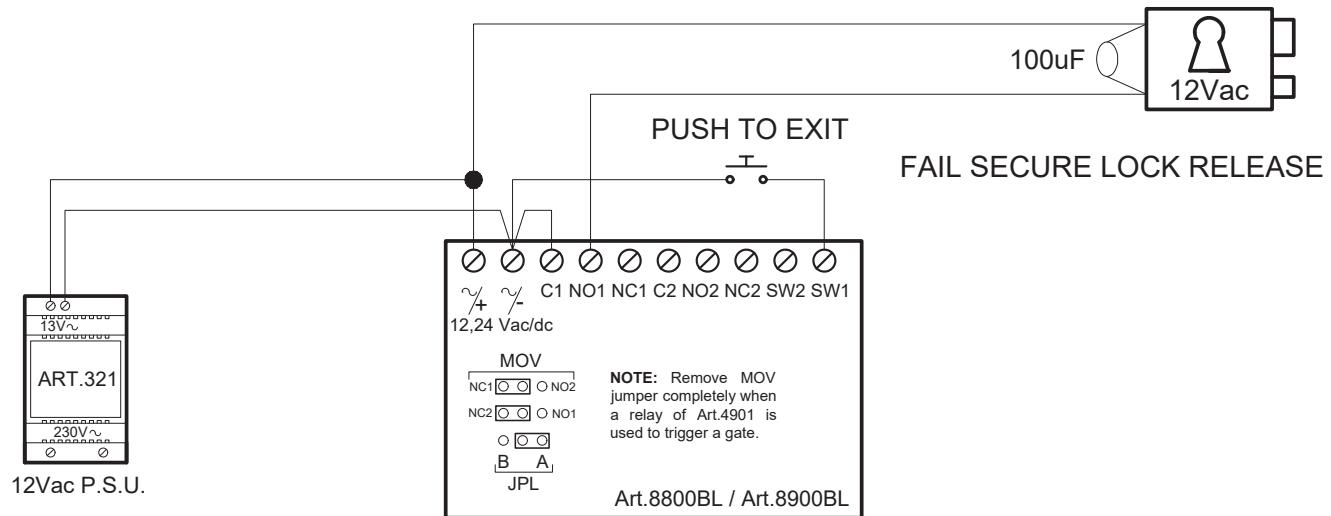
Non usare:

- prodotti abrasivi
- prodotti contenenti cloro
- prodotti per la pulizia dei metalli
- prodotti antiossidanti

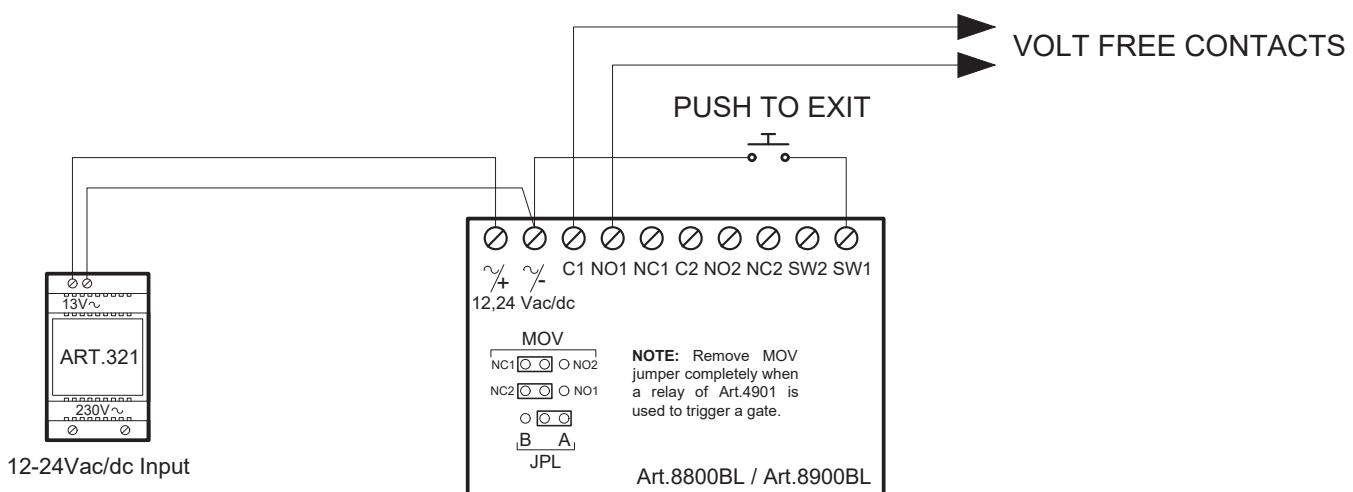
FAIL SAFE DC LOCK



FAIL SECURE AC LOCK

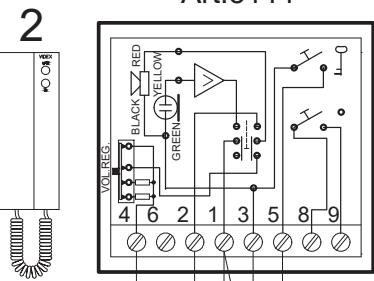


ELECTRIC GATES

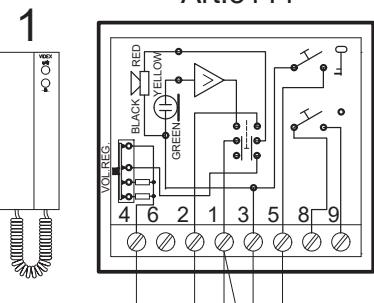


| | | | |
|----------------------------------------------|------|-----------------|--|
| Title: | | Data creazione: | |
| Title: | | Data modifica: | |
| Videx Electronics S.p.A. | #### | 1/1 | |
| Via della Salice 1 - 61021 Monte Gobbo (PM) | | | |
| Phone: +39 0734 631669 - Fax +39 0734 631669 | #### | | |
| www.videx.it - info@videx.it | #### | | |
| Lorenzo Silla | | | |
| Cod File: | | | |
| 8800bl-001.dwg | | | |

Art.3111



Art.3111

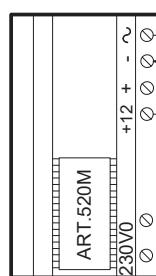
4₁4₂

3 2 1

4_n.....4₃

C

Art.8845

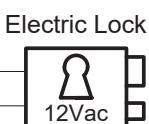


Art.8837M-2

MOV

NC1 [] O NO2

NC2 [] O NO1

O [] C
B A
JPLNOTE: Remove MOV
jumper completely when
a relay of Art.4901 is
used to trigger a gate.

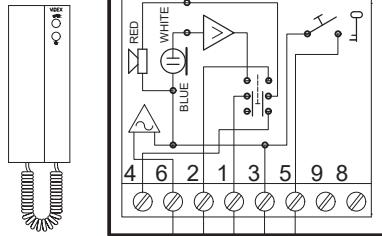
Art.8800BL / Art.8900BL



Videx Electronics S.p.A.
Via delle Saline, 1 - 35031 Monte Gliberto (PV)
Phone: +39 0734 631669 - Fax: +39 0734 631669
www.videx.it - info@videx.it

Data creazione: 29/01/2024 Foglio 1 / 1
Data modifica: 29/01/2024
Autore: Lorenzo Silla
Cod File: 8800bl-002.dwg

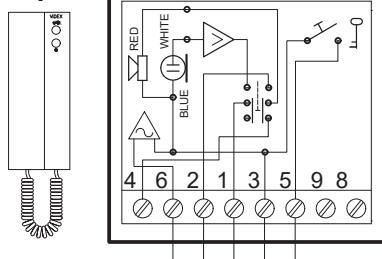
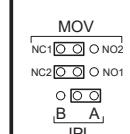
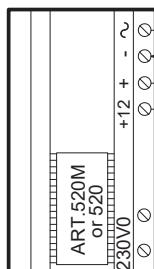
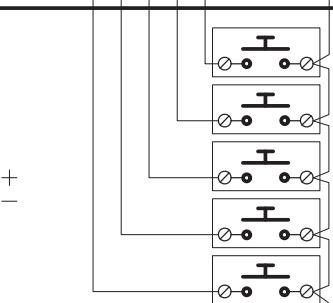
2



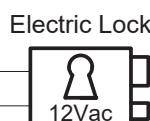
3 2 1 5

6₂

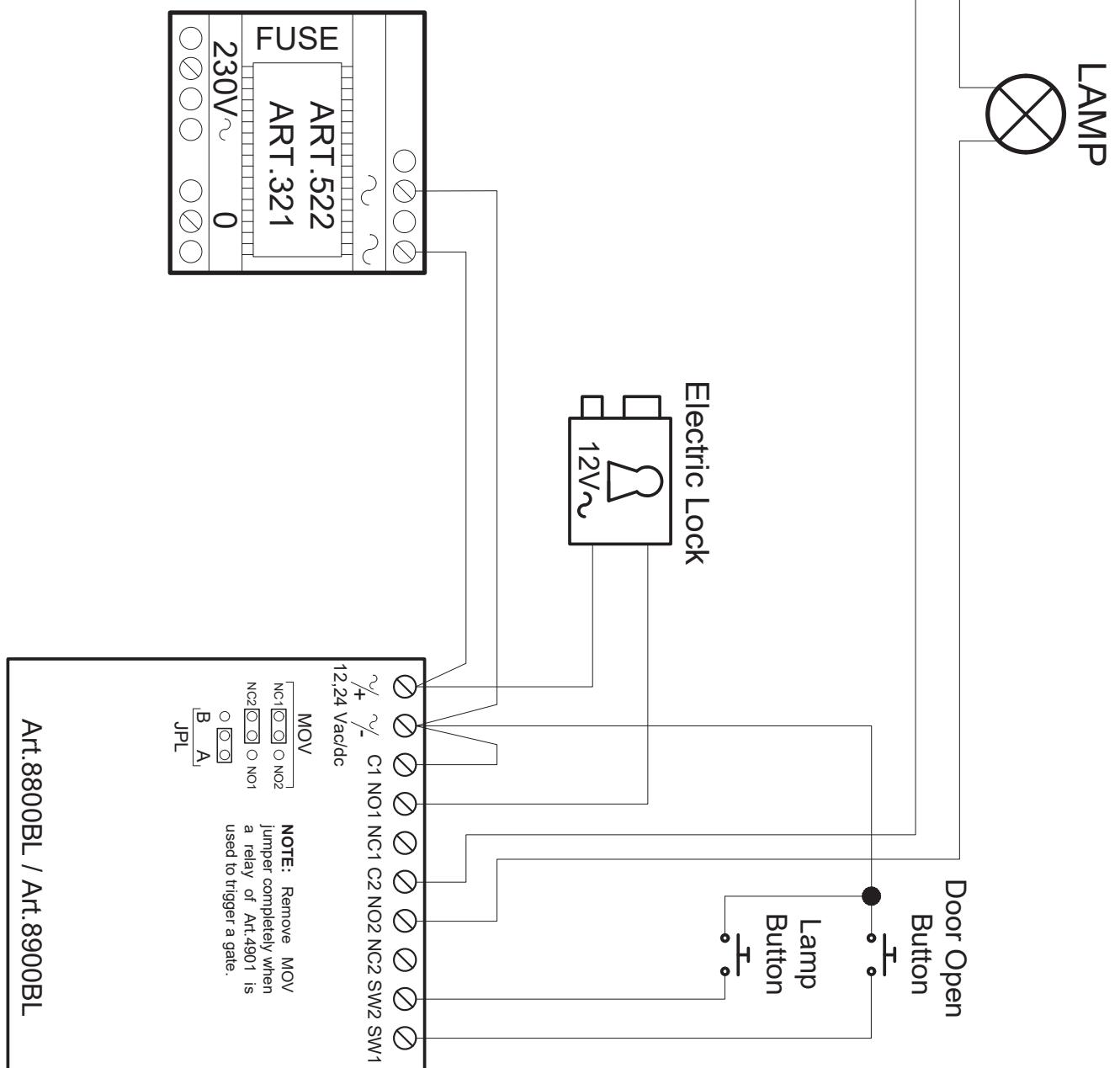
1

6₁6_n 6₃ C

NOTE: Remove MOV jumper completely when a relay of Art.4901 is used to trigger a gate.



External Power Supply
24Vac/dc 5A max



ENG DISPOSAL

In accordance with the Legislative Decree no. 49 of 14 March 2014 "Implementation of the Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)".

The crossed-out bin symbol on the equipment or on the packaging indicates that when the product reaches the end of its lifetime, it must be collected separately from mixed municipal waste. The user must, therefore, dispose of the equipment at the end of its lifetime in the suitable waste collection centres or bring it to the retailer during the purchase of a new equipment of equivalent type at the ratio of one-to-one. Furthermore, the user is allowed to dispose of the WEEEs of very small size (domestic appliances without any external dimension exceeding 25 cm (9.84 inches) for free to the retailers, without any purchase obligation. The correct waste disposal of the WEEEs contributes to their reuse, recycling and recovery and avoids potential negative effects on the environment and human health due to the possible presence of dangerous substances within them.

**ITA SMALTIMENTO**

Ai sensi del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n° 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".

Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti urbani misti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita presso gli idonei centri di raccolta differenziata oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente ha, inoltre, la possibilità di conferire gratuitamente presso i distributori, senza alcun obbligo di acquisto, per i RAEE di piccolissime dimensioni (per le apparecchiature di tipo domestico con nessuna dimensione esterna superiore a 25 cm).

L'adeguata raccolta differenziata dei RAEE contribuisce al loro riutilizzo, riciclaggio e recupero ed evita potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana dovuti alla eventuale presenza di sostanze pericolose al loro interno.

FRA ÉLIMINATION

Conformément au décret législatif n ° 49 du 14 mars 2014 relatif à l' « Application de la directive 2012/19 / UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ».

Le symbole de la poubelle barrée sur l'équipement ou sur son emballage indique que le produit en fin de vie utile doit être collecté séparément des autres déchets municipaux en mélange. L'utilisateur doit donc remettre l'équipement en fin de vie aux centres de collecte appropriés ou le restituer au revendeur lors de l'achat d'un nouveau type d'équipement équivalent, dans le rapport de un à un. De plus, l'utilisateur a la possibilité de conférer gratuitement aux distributeurs, sans aucune obligation d'achat, de très petits DEEE (pour les appareils ménagers sans dimensions extérieures supérieures à 25 cm). La collecte séparée adéquate des DEEE contribue à leur réutilisation, leur recyclage et leur valorisation et évite les éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence possible de substances dangereuses dans ceux-ci.

SPA ELIMINACIÓN

De conformidad con el Decreto legislativo n. 49 de 14 de marzo 2014 "Aplicación de la Directiva 2012/19/UE relativa a residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)".

El símbolo del contenedor tachado indicado sobre los aparatos o sobre los embalajes señala que el producto al final de su vida útil debe ser recogido separadamente de otros residuos municipales mezclados. Por tanto, el usuario deberá conferir los aparatos al final de su vida útil en los apropiados centros de recogida selectiva o devolverlos al revendedor al momento de la compra de nuevos aparatos equivalentes, en una relación de uno a uno. Además, el usuario tiene la posibilidad de entregar sin cargo a los distribuidores, sin ninguna obligación de compra, los RAEEs muy pequeños (para electrodomésticos sin dimensiones externas superiores a 25 cm).

La recogida selectiva apropiada de los RAEEs contribuye a su reutilización, reciclaje y valorización y evita potenciales impactos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana debidos a la posible presencia de substancias peligrosas dentro de ellos.

NLD VERWIJDERING

In overeenstemming met het Wetsbesluit nr. 49 van 14 maart 2015 "Implementatie van de Richtlijn 2012/19/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA)".

Het doorgekruiste vuilnisbaksymbool op het apparaat of de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met het gewone huisvuil weggegooid mag worden. De gebruiker moet het apparaat aan het einde van zijn levensduur inleveren bij een gepast inzamelpunt of de winkel waar hij een nieuw apparaat van een gelijksoortig type zal kopen. De gebruiker kan tevens AEEA's van een zeer klein formaat (huishoudapparaten met een buitenafmeting kleiner dan 25 cm (9,84 inch) gratis en zonder enige aankoopverplichting bij handelaars inleveren. Een juiste verwijdering van AEEA's draagt bij tot hergebruik, recycling en terugwinning, en voorkomt potentieel negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid door de mogelijke aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

POR ELIMINAÇÃO

De acordo com o Decreto Legislativo n.º 49 de 14 de março de 2014 "Implementação da Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE)".

O símbolo do caixote do lixo riscado no equipamento ou na embalagem indica que quando o produto atinge o fim da sua vida útil, deve ser recolhido separadamente dos resíduos urbanos mistos. O utilizador deve, portanto, eliminar o equipamento no final da sua vida útil nos centros de recolha de resíduos adequados ou levá-lo ao vendedor durante a compra de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um para um. Além disso, o utilizador pode eliminar gratuitamente os REEE de dimensões muito reduzidas aos vendedores, sem qualquer obrigação de compra.(só aparelhos domésticos sem qualquer dimensão externa que exceda 25 cm, ou seja 9,84 polegadas). A correta eliminação dos REEE contribui para a sua reutilização, reciclagem e recuperação e evita potenciais efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde humana devido à possível presença de substâncias perigosas no seu interior.

| | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| MANUFACTURER | VIDEX ELECTRONICS S.P.A. | | | |
| FABBRICANTE | Via del Lavoro, 1 63846 Monte Giberto (FM) Italy | | | |
| FABRICANT | Tel (+39) 0734 631669 | | | |
| FABRICANTE | Fax (+39) 0734 632475 www.videx.it - info@videx.it | | | |
| الشركة المصنعة | | | | |
| CUSTOMER SUPPORT | VIDEX ELECTRONICS S.P.A. | | | |
| SUPPORTO CLIENTI | UK Customers only: VIDEX SECURITY LTD | | | |
| SUPPORTS CLIENTS | www.videx.it technical@videx.it | | | |
| ATENCIÓN AL CLIENTE | Tel: +39 0734-631669 Fax: +39 0734-632475 | | | |
| KLANTENDIENST | Tech Line: 0191 224 3174 tech@videxuk.com | | | |
| APOIO AO CLIENTE | | | | |
| خدمة العملاء | | | | |
| <hr/> | | | | |
| <p><i>Portugal office:</i> VX IBÉRIA, UNIPESSOAL LDA Rua Tenente Mário Grilo, 26 D, E, F 4200-397 Porto Phone: (+351) 221 124 531 www.videx.it comercial@videx.it</p> | | | | |
| <p><i>Singapore office:</i> VIDEX ASIA PACIFIC PTE LTD 31 Woodlands Close #06-37 Woodlands Horizon Singapore 737855 Phone: (+65) 81898912 commercial@videx.it</p> | | | | |
| <hr/> | | | | |
| <p><i>Main UK office:</i> VIDEX SECURITY LTD 1 Osprey Trinity Park Trinity Way LONDON E4 8TD Phone: (+44) 0370 300 1240 www.videxuk.com marketing@videxuk.com</p> | | | | |
| <p><i>Northern UK office:</i> VIDEX SECURITY LTD Unit 4-7 Chillingham Industrial Estate Chapman Street NEWCASTLE UPON TYNE - NE6 2XX Tech Line: (+44) 0191 224 3174 Phone: (+44) 0370 300 1240</p> | | | | |
| <hr/> | | | | |
| <p><i>Greece office:</i> VIDEX HELLAS Electronics 48 Filolaou Str. 11633 ATHENS Phone: (+30) 210 7521028 (+30) 210 7521998 Fax: (+30) 210 7560712 www.videx.gr videx@videx.gr</p> | | | | |
| <p><i>Danish office:</i> VIDEX DANMARK Hammershusgade 15 DK-2100 COPENHAGEN Phone: (+45) 39 29 80 00 Fax: (+45) 39 27 77 75 www.videx.dk videx@videx.dk</p> | | | | |
| <hr/> | | | | |
| <p><i>Benelux office:</i> NESTOR COMPANY NV E3 laan, 93 B-9800 Deinze Phone: (+32) 9 380 40 20 Fax: (+32) 9 380 40 25 www.nestorcompany.be info@nestorcompany.be</p> | | | | |
| <p><i>Dutch office:</i> NESTOR COMPANY BV Business Center Twente (BCT) Grotestraat, 64 NL-7622 GM Borne www.nestorcompany.be info@nestorcompany.be</p> | | | | |
| <hr/> | | | | |



The product is CE marked demonstrating its conformity and is for distribution within all member states of the EU with no restrictions. This product follows the provisions of the European Directives 2014/30/EU (EMC); 2014/35/EU (LVD); 2011/65/EU (RoHS); CE marking 93/68/EEC.

Le produit est marqué CE à preuve de sa conformité et peut être distribué librement à l'intérieur des pays membres de l'union européenne EU.
 Ce produit est conforme aux directives européennes 2014/30/EU (EMC) ; 2014/35/EU (LVD) ; 2011/65/EU (RoHS); marquage CE 93/68/EEC.

Het product heeft de CE-markering om de conformiteit ervan aan te tonen en is bestemd voor distributie binnen de lidstaten van de EU zonder beperkingen. Dit product volgt de bepalingen van de Europese Richtlijnen 2014/30/EU (EMC); 2014/35/EU (LVD); 2011/65/EU (RoHS); CE-markering 93/68/EEG.

يحمل المنتج علامة التوافق الأوروبي CE لاظهار تواقه مع المعايير ذات الصلة وامكانية توزيعه في كافة دول الاتحاد الأوروبي بدون أي قيود. يلي هذا المنتج جميع متطلبات التوجيهات الأوروبية: (RoHS) – EU/2011/2011;EU (LVD)/2014/35;EU (EMC)/2014/30;EU (LVD); 2011/65/EU (RoHS); علامة المطابقة .EEC/18/93 CE للمعايير الأوروبية

Il prodotto è marchiato CE a dimostrazione della sua conformità e può essere distribuito liberamente all'interno dei paesi membri dell'Unione Europea UE.
 Questo prodotto è conforme alle direttive Europee: 2014/30/UE (EMC); 2014/35/UE (LVD); 2011/65/UE (RoHS); marcatura CE 93/68/EEC.

El producto lleva la marca CE que demuestra su conformidad y puede ser distribuido en todos los estados miembros de la unión europea UE.
 Este producto cumple con las Directivas Europeas 2014/30/EU (EMC); 2014/35/EU (LVD); 2011/65/EU (RoHS); marca CE 93/68/EEC.

O produto tem a marca CE que demonstra a sua conformidade e destina-se a distribuição em todos os estados membros da UE, sem restrições. Este produto segue as disposições das Diretivas Europeias 2014/30/UE (EMC); 2014/35/UE (LVD); 2011/65/UE (RoHS); marcação CE 93/68/CEE.



65801285